

# မာနုတ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်နီၤဖျိတၢ်မၤဖဲ ယနှၢအါရံၤ 1, 2024 နံၣ်

## တၢ်လၢတၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်မ့ၢ် မနုၤလဲၣ်.

တၢ်ဆူးဆါဒီးပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်မ့ၢ်တၢ်တထီၣ်တၢ်မၤအခွဲး လၢတၢ်ဟ့ၣ်အလဲလၢတၢ်မၤကစၢ်တဖၣ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်ဆူပူၤ မၤတၢ်ဖိတဖၣ် လၢအအိၣ်လၢမံၣ်နံၣ်စိထီၣ်အပူၤလၢတၢ်သူ အီၤလၢတၢ်ဂ့ၢ်လီၤလီၤဆီဆီတဖၣ်အဂီၢ်သ့ဝဲဒၣ်,ဟံၣ်ဃုာ်ဖဲပူၤမၤတၢ်ဖိတဂၤ ဆူးဆါ,ကဘၣ်ကွၢ်ထွဲဟံၣ်ဖိပိတၢ်ဆူးဆါမ့ၢ် တမ့ၢ်မၤန့ၢ် တၢ်မၤစၢၤဖဲပူၤမၤတၢ်ဖိတဂၤမ့ၢ်အဝဲသ့ၣ်အ ဟံၣ်ဖိပိတၢ် လဲၤနီၤဖျိဘၣ်ဟံၣ်ပူၤ ဃီပူၤတၢ်သဘၣ်သဘၣ်အခါ န့ၣ်လီၤ.



## မ့ၢ်မတၢ်ကြးဘၣ်ဝဲလဲၣ်.

ပူၤမၤတၢ်ဖိတဂၤကြးဘၣ်ဝဲလဲၣ်တၢ်ဆူးဆါဒီးပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်အဂီၢ်ဖဲအဝဲသ့ၣ်-

- ဖဲမၤတၢ်အစ့ၤကတၢ်တနံၣ် 80 န့ၣ်ရံၣ်လၢတၢ်မၤကစၢ်တဂၤလၢအအိၣ်လၢမံၣ်နံၣ်စိထီၣ်အပူၤဒီး
- တမ့ၢ်ပူၤမၤလံာ်ဃံးဃာ်သဘျုတဂၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

တစိတလီၤဒီးတၢ်ဆၢကတီၢ်ဒီးအပူၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်န့ၣ်ကြးဘၣ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်အဂီၢ်လီၤ. တၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်အတၢ်လိၣ် ဘၣ်တဖၣ်န့ၣ်တၢ်တသူအီၤလၢတၢ်သူထီၣ်ဒီးတၢ်တထီၣ်ဘျီထီၣ်အမ့ၢ်ဝဲၤတၢ်ဖဲတၢ်မၤအပူၤ မၤတၢ်ဖိတဖၣ်လၢအဘၣ်တၢ်ကဲခါစးန့ၢ်အီၤနီၤဖျိတၢ်သူထီၣ်ဒီးတၢ်တထီၣ် ဘျီထီၣ်အကရၢကရိဖဲတၢ်ထူးကွံာ်ဝဲဒၣ်တၢ်လိၣ်ဘၣ်သ့ၣ်တအံၤလၢအဖိးသဲးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်သကိးအီၤလၢတၢ်ဟံးန့ၢ်တၢ်ဖဲတၢ်မၤအတၢ်အာၣ်လီၤအခါအဂီၢ်န့ၣ်ဘၣ်.

## ပူၤမၤတၢ်ဖိတဂၤမၤန့ၢ်တၢ်တထီၣ်တၢ်မၤအခွဲးန့ၢ်ထဲလဲၣ်.

ပူၤမၤတၢ်ဖိတဂၤမၤန့ၢ်တၢ်ဆၢကတီၢ်တန့ၣ်ရံၣ်လၢတၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်လၢအတၢ်မၤလၢ 30 န့ၣ်ရံၣ်အဂီၢ် သ့ဝဲဒၣ်ဒီးမၤန့ၢ်တန့ၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်အအါ ကတၢ် 48 န့ၣ်ရံၣ်အဂီၢ်သ့ဝဲမ့ၢ်ဘၣ်လၢတၢ်မၤကစၢ်အာၣ်လီၤဝဲဒၣ်နီၤဂံၢ်နီၤဒီး အါန့ၢ်အန့ၢ်အခါန့ၣ်လီၤ.

## တၢ်တထီၣ်တၢ်မၤအခွဲးလၢတၢ်ဟ့ၣ်အလဲန့ၣ်တၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ် အယုာ်ထဲလဲၣ်.

တၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်န့ၣ်တၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်အလဲတန့ၣ်ရံၣ်အယုာ်ဒိပူၤ မၤတၢ်ဖိမၤတၢ်အခါဒီးန့ၢ်ဘၣ်ဝဲအသိးန့ၣ်လီၤ.

## တၢ်တထီၣ်တၢ်မၤအခွဲးအံၤတၢ်သူအီၤလၢမနုၤအဂီၢ်သ့လဲၣ်.

ပူၤမၤတၢ်ဖိသူအဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်လၢအဒီးန့ၢ်ဘၣ်ဝဲ ဒၣ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်ဒိသိးဒီး-

- ပူၤမၤတၢ်ဖိအနီၤသးမ့ၢ်တမ့ၢ်နီၤခိတၢ်ဆူးတၢ်ဆါ,တၢ်ကူစါမ့ၢ် မ့ၢ်တၢ်ဒိသဒါအတၢ်ကွၢ်ထွဲအဂီၢ်,
- ဟံၣ်ဖိပိတၢ် အနီၤသးမ့ၢ်တမ့ၢ်နီၤခိတၢ်ဆူးတၢ်ဆါ,တၢ်ကူစါမ့ၢ် တမ့ၢ်တၢ်ဒိသဒါအတၢ်ကွၢ်ထွဲအဂီၢ်,
- တထီၣ်တၢ်မၤမ့ၢ်လၢဟံၣ်ပူၤဃီပူၤတၢ်စုဆူၣ်ခိၣ်တကး, သ့ၣ်ထံးတၢ်မၤတရီၤ တပါမ့ၢ်ပူၤမၤတၢ်ဖိမ့ၢ်အဟံၣ်ဖိပိတၢ်န့ၣ်တၢ်လူၤကစါကွၢ်ခူသ့ၣ်အီၤ,
- ပူၤမၤတၢ်ဖိအတၢ်မၤအလီၤကးတၢ်အသးမ့ၢ်လၢမုၢ်ခိၣ်ကလံာ် သီၣ်ဂီၤမ့ၢ်တမ့ၢ် ကမျၢၢ်အဂ့ၢ်ဂီၤအူမ့ၢ်တၢ်ကးတၢ်ဟံၣ်ဖိပိတၢ်အကူမ့ၢ်တၢ်ကွၢ်ထွဲကဟ့ၣ် ကယာ်အလီၤအကျဲမ့ၢ်လၢ မုၢ်ခိၣ်ကလံာ်သီၣ်ဂီၤမ့ၢ်တမ့ၢ်ကမျၢၢ်အဂ့ၢ်ဂီၤအူ အတၢ် ဂ့ၢ်ဒီး
- ဖဲဘၣ်တၢ်ဆၢတၢ်အီၤနီၤဖျိတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အပူၤန့ၢ်ဖိန့ၢ် ကမီၤမ့ၢ်တမ့ၢ်တၢ် အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ကွၢ်ထွဲကဟ့ၣ်ကယာ်အပူၤ စဲၣ်နီၤလၢပူၤမၤတၢ်ဖိမ့ၢ်တမ့ၢ် ဟံၣ်ဖိပိတၢ်န့ၣ်အိၣ်လၢတၢ်လီၤပျံၤလၢကမၤဘၣ်ကူဘၣ်ကံၢ်ပူၤအဂၤဒီးတၢ်ဆူး တၢ်ဆါလၢအဘၣ်ကူဘၣ်ကံၢ်တၢ်သ့တခါအခါန့ၣ်လီၤ.

## ဟံၣ်ဖိပိတၢ်ဖဲလဲၣ်တဂၤန့ၣ်တၢ်ထၢန့ၣ်လီၤဃုာ်အီၤလဲၣ်.

ပူၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်သူတၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်လၢ အဝဲသ့ၣ်မၤန့ၢ်လၢ ဟံၣ်ဖိပိတၢ်လၢအဂီၢ်သ့လီၤ-

1. အနီၤသးမ့ၢ်တမ့ၢ်နီၤခိတၢ်ဆူးတၢ်ဆါ,တၢ်ကူစါမ့ၢ် မ့ၢ်တၢ်ဒိသဒါအတၢ်ကွၢ်ထွဲ အဂီၢ်,အဝဲသ့ၣ်အဖိ,ဟံၣ်ဃုာ်ဖဲသ့ၣ်လၢအကွၢ်ထွဲဝဲလၢအဖိးသဲးစး,ဖိလၢအဒိၣ် တုာ်,တၢ်ကွၢ်ထွဲဖိးသဲးစး,ဖိသ့ၣ်လၢပူၤမၤတၢ်ဖိကဲအဝဲသ့ၣ်အပူၤလုၤဒိၣ်ထီၣ် တၢ်ဖိးသဲးစးမ့ၢ်တမ့ၢ်ဖိသ့ၣ်လၢပူၤမၤတၢ်ဖိကဲန့ၢ်ဆိအမိၢ်အပၢ် (လၢမိၢ်ပၢ်တဂၤ အခါစး),
2. အမါဝါမ့ၢ်တမ့ၢ်ဟံၣ်ပူၤဃီပူၤတၢ်သကိးလၢဆဲးလီၤဃာ်မံၤ
3. အဝဲသ့ၣ်အဒိပုၤဝဲ,ဒိပုၤဝဲၤယာ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ဒိပုၤဝဲၤလုၤဖိန့ၢ်တဖၣ်,
4. အဝဲသ့ၣ်အမိၢ်ပၢ်နီၤနီၤ,မိၢ်ပၢ်ကိးလုၤဖိအီၤန့ၢ်မ့ၢ်တမ့ၢ်မိၢ်ပၢ်လၢကွၢ်ထွဲအီၤဖိးသဲး စး, မိၢ်ပၢ်ယာ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ပူၤလၢအကဲန့ၢ်ဆိအမိၢ်အပၢ် (လၢမိၢ်ပၢ်တဂၤအလီၤ) ဖဲပူၤမၤတၢ်ဖိမ့ၢ်ဝဲဒၣ်ဖိသ့ၣ်တဂၤအခါ
5. အဝဲသ့ၣ်အလံာ်,လၢလၢကွၢ်ထွဲဝဲပူၤတၢ်ဖိးသဲးစးမ့ၢ်တမ့ၢ်အလံာ်ယာ်,
6. အဝဲသ့ၣ်အဖုအဖဲမ့ၢ်တမ့ၢ်အဖဲယာ်ဖုယာ်
7. ပူၤမၤတၢ်ဖိအဒိပုၤဝဲတဂၤအဖိ
8. ပူၤမၤတၢ်ဖိအမိၢ်အပၢ်အဒိပုၤဝဲတဂၤ
9. ဒဲၣ်မံၤမ့ၢ်တမ့ၢ် ဒဲၣ်မံၤအဒိပုၤဝဲ
10. ဟံၣ်ဖိပိတၢ်လၢလၢလၢတၢ်ရဲၣ်လီၤဟံၣ်လီၤ 1 တုၤ 9 လၢထးလၢအမ့ၢ်ပူၤ မၤတၢ်ဖိအမါဝါမ့ၢ်တမ့ၢ်ဆဲးလီၤမံၤဒဲၣ်ဟံၣ်ပူၤဃီပူၤတၢ်သကိး
11. ပူၤအဂၤတဂၤလၢလၢလၢအဘၣ်ထွဲနီၤဖျိသ့ၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ပူၤဒီးဒီးတၢ်ဒီးပူၤမၤတၢ် ဖိန့ၢ်မ့ၢ်တၢ်လၢအဒိသိးဒီးဟံၣ်ဖိပိတၢ် တၢ်ရဲၣ်လီၤဘၣ်ထွဲဒီး
12. ထီၣ်ဘးပူၤတဂၤလၢတန့ၣ်စ့ၣ်စ့ၣ်ပူၤမၤတၢ်ဖိဃုာ်ထၢဟံၣ်အီၤ

# မၤန့ၢ်တၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်နီၤဖျိတၢ်မၤဖဲ ယၤန့ၢ်အါရံၤ 1, 2024 န့ၢ်

## မူဒါအဂၤလၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်လၢအအိၣ်ဒီးတၢ်မၤကစၢ်မ့ၢ်မၤန့ၢ်လဲၣ်.

လၢတၢ်ဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်အဝဲသ့ၣ်အပူၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ဒီးတၢ်တမၤတၢ်မၤအခွဲးတန့ၣ်ရံၣ်လၢအအိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်အလဲလၢတၢ်မၤ 30 န့ၢ်ရံၣ်အဂီၢ်ဒီးကဘၣ်ထီၣ်ဘးအစ့ၤကတၢ်တၢ်တၢ် 48 န့ၢ်ရံၣ်, တၢ်မၤကစၢ်တဖၣ်တၢ်လိၣ်ဘၣ်အီၤလၢက-

- ဟံၣ်နီၣ်ဂံၢ်ခဲလၢဂံၢ်ခဲလၢတၢ်မၤန့ၢ်အီၤလၢတၢ်ဆူးဆါဒီးပူၤ ဖျဲးအဆၢကတီၢ်အန့ၣ်ရံၣ်တဖၣ်လၢတၢ်ဟံၣ်ဖျိတၢ်မၤန့ၢ်အီၤဒီးအိၣ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ကသူၤအီၤအဂီၢ်, ဒ်န့ၣ်အသိးနီၣ်ဂံၢ်ခဲလၢဂံၢ်ခဲလၢတၢ်မၤန့ၢ်လၢတၢ်ဆူးဆါဒီးပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်အန့ၣ်ရံၣ်လၢတၢ်သူၤအီၤ, လၢတၢ်မၤန့ၢ်ဘၣ်တၢ်အဖိခိၣ်တၢ်ဟံၣ်ဖျိန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤပူၤမၤတၢ်ဖိလၢတၢ်ဟ့ၣ်အလဲအဆၢကတီၢ်တခါစုၣ်စုၣ်အကတၢ်န့ၣ်လီၤ,
- ဟ့ၣ်ပူၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ဒီးတၢ်ဒူးသ့ၣ်ညါတခါတချုး 1 သီ, 2024 — မ့တမ့ၢ်ဖဲတၢ်ဖဲဒီးတၢ်မၤစးတီၣ်အခါ,ဖဲလဲၣ်တခါန့ၣ် ကမ့ၢ်ဝဲဒၣ်လၢခံ — လၢအဲးကလံးအကျိၣ်ဒီးလၢပူၤမၤတၢ်ဖိ အကျိၣ်အခိၣ်သ့ၣ်ဖဲအကျိၣ်တမ့ၢ်ဝဲဒၣ်လၢအဲးကလံးကျိၣ်,ဒူးသ့ၣ်ညါအဝဲသ့ၣ်ဘၣ်ဃးတၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်မၤန့ၢ်,ဒီး
- ဟံၣ်နီၣ်တၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်တၢ်ဒူးသ့ၣ်ညါ တခါလၢပူၤမၤတၢ်ဖိအလံာ်စိၣ်စုၣ်အပူၤ,ဖဲတၢ်မၤကစၢ်မ့ၢ်အိၣ်ဒီးပူၤမၤတၢ်ဖိအဂီၢ်လံာ်စိၣ်စုၣ်အခါန့ၣ်လီၤ.

မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်တၢ်ဖဲဒီးတၢ်မၤဒီးမ့ၢ်ဝဲဒၣ်ကျိၣ်ကတၢ်ကတီၢ်ပူၤမၤတၢ်ဖိအတၢ်ဒူးသ့ၣ်ညါလၢအကဲတၢ်တမံၤပီၤလၢတၢ်မၤကစၢ်မ့ၢ်သ့ၣ်ဒီးကမၤအိၣ်ထီၣ်အီၤလၢကျိၣ်လၢတၢ်ကတီၢ်အီၤအအါကတၢ်ယံၣ်ကျိၣ်လၢမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

## ကတီၢ်အံၤတၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်လီၢ်ကဝီၤတၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျုး

တၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်လီၢ်ကဝီၤတၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျုးလၢတၢ်မၤန့ၢ်အီၤဖျိတၢ်မၤန့ၢ်အိၣ်ထီၣ်လဲဝဲဒၣ် လၢဝုၢ်ဒ်သိးဒီး Bloomington, Duluth, Minneapolis ဒီး St. Paul, မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကီၢ်စဲၣ်ဒိတကဘျုးမၤန့ၢ်တၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်အတၢ်သိၣ်တၢ်သီလၢအကစးထီၣ်အသးဖဲယၤန့ၢ်အါရံၤ 1 သီ, 2024 န့ၢ်, တၢ်မၤကစၢ်တဖၣ်ကဘၣ်လူၤပိၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီလၢအဒိသဒါတၢ်အဒိၣ်ကတၢ်အံၤလၢတၢ်သူၤအီၤလၢအဝဲသ့ၣ်အပူၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.



**တၢ်ဆူးဆါအဆၢကတီၢ်**  
လၢနီၣ်ခိမ့တမ့ၢ်နီၣ်သးတၢ်အိၣ်  
ဆူၣ်အိၣ်ချ့အတၢ်အိၣ်သးတ  
ဖၣ်,တၢ်ဆူးတၢ်ဆါမ့တမ့ၢ်  
တၢ်ဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးန့ၣ်လီၤ.



**တၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်**  
တၢ်ကယံာ်လီၤဘျုးလီၤ  
ဟံၣ်ပူၤဃီပူၤတၢ်စုဆူၣ်ဒိၣ်  
တကး,သ့ၣ်ထံးတၢ်မၤတရီၤတ  
ပါမ့တမ့ၢ်တၢ်လူၤပိၣ်ကွၢ်စုၣ်  
သ့ၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤ



Labor Standards • 443 Lafayette Road N. • St. Paul, MN 55155  
651-284-5075 • 800-342-5354 • dli.mn.gov • esst.dli@state.mn.us

တၢ်ဒူးသ့ၣ်ညါ-တၢ်အံၤမ့ၢ်တၢ်ကွဲးဖျိအဖျိတခါလၢအဘၣ်ထွဲဒီးမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီန့ၣ်လီၤ. တၢ်ပညိၣ်လီၤဃာ်အီၤဒ်တၢ်န့ၣ်ကျဲးတခါဒီးတၢ်တဘၣ်ဆိကမိၣ်အီၤဒ်တၢ်လၢအမၤပုၤ Minnesota Statutes လၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဆူးဆါဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဆၢကတီၢ်န့ၣ်တၢ်န့ၣ်တၢ်န့ၣ်.